

# LO VENDRELLENCH

SETMANARI COMARCAL DEL BAIX PANADÉS

Número corrent, 10 cèntims.

Número atrassat, 20 cèntims.

**PREUS DE SUSCRIPCIO**

VENDRELL..	1'50 pessetas trimestre.
FORA..	1'75 "
EXTRANGER.	2 "

**PAGO ANTICIPAT**

Redacció y Administració

Carrer del Teatre, núm. 18.

Anuncis, remitits y reclams, á preus convencionals.

*No s' admeten escrits sense firma.*

**NO 'S TORNAN LOS ORIGINALS**



## Gran Farmacia

CARRER DE SANT SEBASTIA NÚM. 4.-VENDRELL

Fundada en 1850



Montada ab tots los aparatos é instruments necessaris que exigeixen avuy dia 'ls avenços de la medicina moderna; posada al nivell de las mellors de las grans capitals tant per son número assurtit de medicaments com per sa esmerada precisió en lo despatx.

**M. TRAYNER, farmacèutich.**

Sachs d' oxigeno \* Cura antiséptica \* Aguas minerals \* Medicaments extrangers llegítims \* Braguers \* Mitjas de goma \* Irrigadors \* Objectes de ortopedia \* Supositoris de glicerina solidificada \* Cachets comprimits \* Aixarops dosificats \* Vins medicinals \* Elixirs \* Sueros y vacunas Ferrán. \* Termómetros clínichs y altres instruments mèdichs \* Sondas Nelaton \* Tubos de Faucher \* Pulverisadors á mà y de vapor \* Inhaladors Giner Aliño \* Inhaladors per oxigeno \* Dutxas nasals \* Xeringas pneumáticas, etc. etc.

CONSERVADORS PER LO VI

Arreglo de vins de mal gust picats y agres.

**ROB**  
Depurativo de la sangre.  
Antiherpético poderoso.  
Expulsador de malos humores.  
fórmula especial **TRAYNER**

Específico para las enfermedades venéreas y sífilíticas. Muy útil á cuantos han hecho uso del mercurio.  
FRASCO, 2'50 PTAS.

VENDRELL, farmacia TRAYNER

## PERE SIMÓ ROMEU

Cirurgiá Dentista

de la Facultat de Medicina de Sant Carlos de Madrid  
y ex-ajudant del gabinet del Dr. Subirana de Madrid

Ofereix sos serveys al públich.

Carrer de la Baxada, 9.-VENDRELL

y al mateix temps te lo gust de participar que en vista del molt favor y confiança que 'm dona cada dia més lo públich, tant en la extracció de caixals y arrels, com en los treballs artificials, acabo de rebre de la Companyia Dental Espanyola de Madrid, un joch complet de instruments per los empastes, un joch de forceps per las extraccions, los quals per sa hermosa construcció y forma, permeten extraurer los caixals y arrels ab molt poch dolor, una màquina de fresar, y altres instruments y enastésichs que deu tenir en lo gabinet tot bon dentista.

## RELOTJERIA MODERNA de Joseph Belau

Carrer Alt, 4.-VENDRELL

Gran assortit de rellotjes de totes classes y preus tan per senyó com per senyora. Rellotjes modernistas y ab esferas de 24 horas y molts altres articles propis per regalos.—Especialitat en la composició de tota mena de rellotjes y joyas.

### Casa en venta

Situada en lo carrer de Sant Magí, núm. 28, de aquesta vila, composta de quatre pisos y baixos.  
Per informes en la impremta d' aquest setmanari.

## Biblioteca Infantil

Cuentos y rondallas cataláns per nens y nenas.

Tomets de 16 planas ab elegant coberta á colors, á

**5 cèntims**

De venda en la impremta d' aquest periódich.

## DESDE LA HABANA

Nostre distingit amich y colaborador. en Joseph Aixalá, ens escriu desde la Habana una carta particular, xanosa com tolas las sevas, en la que 'ns conta la odisea perque ha passat un artístich retrato al oli del famós capdill catalá D. Joan Prim, qual narració ens apressurém á publicar, cridant sobre la mateixa la atenció de la premsa catalana en general y de la de Reus en particular, com aixís també de las corporacions y personalitats aymants de las glórias catalanas, puig seria del cas que per algú se fessin las degudas gestions al objecte de que dit retrato del invicte general tingués digna estada en al algún museo de la terra que 'l vegé naixer.

Vegis com s' expressa l' amich Aixalá en lo fragment que transcrivim de dita carta, á quin li escau molt bé lo següent titol:

### Lo segon assassinat de Don Joan Prim

Després de rodar per palaus, l' han deshanciat de casa.

¿Qui desconeix l' assassinat de Don Joan Prim? La última sessió y surtida del Congrès; aquells espías apostats per las cantonadas encenent mistos al passar lo cotxe de D. Joan; la entrada al carrer del Turco about s' atravesá un carro carregat de palla; la descarga de trabuchs sense causar dany; la ruptura del vidre del cotxe, d' un culatasso, y 'l tret á boca de jarro, etc. etc., podém dir que constitueix l' històrich y memorable assassinat.

Donchs, bé, ara sabrán lo segon.

\* \* \*

Al esbombarse á Cuba la noticia del alevós crim, un clamoreig general d' indignació se apoderá de tothom y potser ab més sentiment é intensitat, si es possible, en lo cor de tot catalá.

Passats los primers moments de la consternació, un vendrellench—que may falta en tota obra generosa—En Lleó Lleó, ab ajuda d' altres companys, promogueren una suscripció, y com alahoras lo comers de la Habana era molt rich y en sa majoria catalans, sigué facil cosa arreplegar unas quantas centas unsas pera invertirlas en algo que perpetués la memoria d' aquell invicte general que si avuy surtis de la tomba tornaria á morir-se de vergonya.

En Lleó y 'ls demés, ab los cuartos ja arreplegats, tingueren la bona ocurrencia de no encarregar una estàtua y unas quantas pedras, perque ab la cessació de la soberania espanyola hauria tingut d' evacuar com la estatua de Isabel II y altras espanyolas.

Pero en cambi tingueren una ocurrencia menos felissa al proposarse adquirir un retrato á tot cost,



Los que no hagin de servir á filas podrán continuar en los puntos de sa residencia, encara que no al extranjer, solicitant lo permís de la autoritat militar.

Los cónsuls publicarán avisos respecte á aquest indult pera que s' enterin d' ell los espanyols residents en sa demarcació, contantse 'l plasso de quatre mesos pera solicitarlo, desde la publicació de dits avisos.

## Ajuntament

Sessió celebrada lo dia 21 del corrent mes, baix la presidencia del Alcalde senyor Antich.

Sigué aprobada l' acta de la anterior.

Se procedí al sorteig dels individuos que han de constituir la Junta Municipal de vocals associats, quedant elegits los següents:

Pau Rovira Totusaus.

Joseph Galvez Nin.

Joseph Esvertit Sagarra.

Joseph Casas Ferré.

Joan Rigual Mallofré.

Salvador Lleó Borrut.

Felix Mañé Bassa.

Francisco Casas Sivill.

Miquel Berenguer Dilla.

Pau Bassa Mata.

Felix Esclasans Claramunt.

Pere Mercadé Fontanilles.

Antou Esvertit Borrell.

Lo senyor Socias se queixa del gran número de borratxos que campan per nostra vila, especialment los dissaptes y dias de festa, promovent escandols, sense que ningú 'ls posi á ralla, lo qual constitueix una vergonya per la població, y demana que 's prengui alguna mida encaïnada á acabar ab tal escandol. Se acordá que, á part de las iniciativas de la Alcaldía pera correjir dit mal, se arregli d' una manera adecuada pera 'l cas una habitació als baixos de la Casa de la vila al objecte d' exposar á la vergonya pública los borratxos que sian delirguts promovent escandol.

Y no haventhi cap més assumpto de qué tractar se aixecá la sessió.

## CRÓNICA

La temperatura, durant la present setmana, ha continuat essent freda, haventhi hagut, durant los dias de carnaval, fortas glassadas, que segons se 'us diu, en algunas partidas de nostre terme han perjudicat bona cosa als garrofers.

Dimecres al dematí aparegué l' atmósfera molt emboyrada, plovisquejant á ratos, y al dijous caigueren alguns borralions de neu que no arribaren á posarse sobre la terra; pero fora de nostra vila, comensant al Arbós, la nevada sigué molt abundant.

Lo temps continúa emboyrat, fret y humit.

Pochs son los hiverns que en nostra comarca se sentan frets tan persistents com en l' actual.

Avuy á las 10 del matí tindrà lloch en aquesta vila, en lo primer pis del Café de 'n Tano, la reunió d' agricultors de la comarca al objecte de constituir una gran Associació que defensi los interessos de la agricultura, bastant abandonats aquí fins á vuy dia, á causa de las divisions mantingudas pel caciquisme polítich.

Segons noticias la reunió, y per lo tant la Associació que 's projecta constituir, tindrà més importancia de la que en un principi aspiravan sos iniciadors, puig son numerosísimas y valiosas las adessions que se han rebut de molts é importants propietaris agricols de tots los pobles de la comarca.

Será molt probable que á dita reunió hi assisteixin los senyors Zulueta y Aguilera.

Fret de temperatura y fret y desanimat de festas ha sigut lo carnaval d' enguany en nostra vila. Cap any havíam vist tan desanimadas las dansas, com aixis mateix los balls públichs que durant los tres

dias se celebraren en la sala del Tivoli, havent sigut lo més animat lo del dimars.

La cavalgata que cada any se celebra lo dilluns al matí, pera recullir fónsos pera la Beneficencia, hauria passat casi desapercibuda, á no ser un bonich carro representant un barco de guerra, obra dels obrers de la fábrica de serrar fusta, quins hi anavan vestits de mariners. Se reculliren 95.50 pesetas.

Com podran veure nostres lectors en l' extracte de la ultima sessió del Ajuntament que publiquem en altre lloch d' aquest número, se prengué un acort encaminat á extirpar lo vici de la borratxera, que d' un quant temps á aquesta part s' ha extés en aquesta vila d' una manera que diu molt poch en favor de la cultura de la mateixa, promoguent setot sovint escandols, especialment los dissaptes y dias de festa.

Celebrarem que no 's deixi de má y 's fassi fort contra 'ls borratxos, escitant lo zel de la Guardia civil, que es qui té de ferho més, ja que 'ls dependents del municipi sembla que hagin perdut la forsa moral y rés fan, ó no poden fer, per evitar los escandols que promouhen los aficionats al mam quan tenen una copeta més.

¿Quedarà en projecte l' acort del Ajuntament? A éll toca contestar la pregunta.

A la matinada del dissapte de la passada setmana ocorregué un accident desgraciat en la carretera que d' aquesta vila vá á Aiguaviva. Anava per la mateixa un carro, quan al esser passat Sant Jaume dels Domenys, al empendrer la pujada, en un dels revolts al costat del qual existeix un desmunt, s' espenyá 'l carro de dalt á baix, morint un dels dos homens que anavan en ell anomenat Pere Boada y quedant ferit l' altre, que 's diu Joseph Giró, que fou portat á aquesta vila, ahont habita, no havent resultat de gravetat las feridas rebudas con en un principi se digné.

La mula que tirava del carro quedá també morta.

La vellada humorística que se celebrá la nit del diumenge de carnaval en lo Centre Industrial, resultá una festa agradable que deixá complacudíssima a la nombrosa concurrencia que hi assistí que omplía 'l saló de gom á gom. Aquest estava alajat ab humorístichs adornos artísticament colocats que produhian gran efecte y que acreditavan lo bon gust é inventiva dels organísadors de la vellada.

Se llegiren traballs en prosa y vers deguts á la ploma dels senyors Ubach y Vinyeta, Serra, Rahola, Benajes, Gay, Ramon, Vidal, Casas Pallerols, Frias, Boxadós, Mario y Robert, que feren esclafar en francas rialladas continuament á la concurrencia, com aixis mateix la memoria del Secretari senyor Reig y 'l discurs de gracias, en vers, del senyor Alsina.

Foren sortejats entre la concurrencia alguns objectes humorístichs, quals números anavan en lo programa de la vellada, imprés en una paperina de paper d' estrassa.

La vellada acabá ab un animat ball, surtint tot hom molt satisfet de lan agradable festa.

La companyia de sarsuela que durant la temporada de cuaresma actuará en lo teatro del Cassino Circo, fará avuy son debut posant en escena á la tarde *Lo Tempestad* y á la nit *El Molinero de Subiza*.

Dita companyia será dirigida pel conegut mestre D Joan Rius, formant part de la mateixa las tiples donya Celia Rius, donya Margarita Gils y donya Maria Berenguer; lo tenor don Joseph Estany; lo baritono don Lucio Delgado; lo baix senyor Go ina y 'l tenor cómic senyor Freixas; la major part de dits artistas son ja ventajosamente coneguts del públich de dit teatro.

Ha mort en aquesta vila lo conegut y acreditat ebanista Camillo Armengol, persona molt reputada y benvolguda no tan sols en nostra vila sino també en tota la comarca, ahont la seva ebanisteria era reputada com una de las millors de la mateixa.

Rebi son fill Benvingut, com també la demás familia, nostre més sentit pesam.

En la parroquial iglesia de la vila de Tarroja, va tenir lloch lo dijous de la setmana passada, l' enllás de nostre estimat amich lo distingit advocat d' aquesta vila D. Matías Sanromá Fornas ab la simpática y elegant senyoreta Donya Ramona Capell y Gassol, filla del rich hisendat y conegut catalanista D. Antoni Capell. Benehi 'l unió nupcial lo Rvnt. Dr. D. Torribi Capell, cosí de la novia, y essent testimonis lo conegut advocat de Barcelona D. Manuel Juliá y 'l comerciant de la mateixa D. Francesch Capell.

Desitjém á la nova parellá tota classe de prosperitats en son nou estat.

La *Gaceta* de Madrid ha publicat ja lo nomenament del Cardenal Casañas pera ocupar la cadira episcopal d' aquest bisbat, vacant per defunció del Dr. Morgades.

Lo Centro Agricol del Panadés ha acordat celebrar una serie de «conversas» públicas pera tractar de las qüestions que més preocupan actualment als viticultors.

Al efecte se discutirán los següents temas:

«La producció dels vins en cantitat y calitat y 'ls mercats del exterior é interior».

«Diferents medis que deuen adoptarse pera aumentar son consúm en profit de productors y consumidores».

«Excelents qualitats dels vins purs, sa falsificació y desastrosos efectos que ocasiona á la salut pública y medis pera evitarho».

«Modo d' obtenir y elaborar los vin blancs en las millors condiciones posibles».

«Idem dels rosats y negres».

«Alcohols industrials, alcohols de ví y destilació».

«Ventatjas de la creació de Sindicats agricolas y manera d' implantarlos».

Aquests temas se desarrolarán tots los dissaptes, á las nou de la nit, en lo local de dita societat.

Hem rebut un atent B. L. M. del senyor Alcalde de Torredembarra, convidantnos al acte de la inauguració del alumbrat públich y particular d' aquella vila per medi del gas acetilé, qual acte tindrà lloch avuy á las cinch de la tarde.

Agrahim la deferencia que ab nosaltres ha tingut lo senyor Alcalde de Torredembarra.

Lo cuadern 39 del interessant *Diccionario Popular Enciclopédico de la Lengua Española*, que hem rebut conté articles d' historia, geografia, bibliografia y de tolas arts y ciencias, molt interessants y curiosos.

Si algú de nostres lectors desitja coneixer tan important publicació, pot dirigirse á D. Pere Garcia, carrer de la Encarnación, 4 Madrid, y se li enviará gratis un cuadern.

Se admeten suscripciones á la imprenta d' aquest setmanari.

## Secció Oficial

### Funcions religiosas

Aquesta tarde á las 3 ensenyansa de la doctrina cristiana y á las 4 després del Rosari, seguirá la Novena á Jesús Nazareno ab cant y orga y luego lo sermó Cuaresmal que fará lo distingit orador Dr. D. Jaume Valls Catedratic del Seminari de Tarragona.

Dijous durant la missa de dos quarts de vuit comensaran los exercis del mes de Sant Joseph.

Divendres primer de mes, á las 7 la Hora Santa y á dos quarts de vuit la missa.

Dissapte també primer de mes, á las 8 missa ab lectura al altar de la Cort.

### Registre Civil

Inscripcions verificadas desde el día 17 al 23 del corrent mes.

*Naixements*.—Nens, 2.—Nenas, 0.

*Defuncions*.—Teresa Coll Fontana de 66 anys, Camil Armengol Vidal de 68 anys, Magdalena Masó Ferret de 70 anys, Joseph Llaná Beranzuela de 3 anys y Sebastiá Font Fontana de 19 anys.

*Matrimonis*.—Cap.

IMP. RAMON GERMANS.—VENDRELL.



# ANUNCIS



## LO VENDRELLI ENCH

Setmanari comarcal del Baix Penedès

### PREUS DE SUSCRIPCIO

Vendrell. . . . .	1'50 pessetas trimestre
Fora. . . . .	1'75 " "
Extranger. . . . .	2 " "
Número corrent 10 cétns.—Número atrassat, 20 cts.	

Anuncis, remits y reclams á preus convencionals

**Redacció y Administració:** Carrer del Teatre, núm. 18.

## Vinicultors:

se graduan vins á **25 céntims** la mostra en lo masatzém de fustas de

## ANTON TRILLAS

Carrer de Montserrat. -- VENDRELL

## Sanchez y Olivé

PINTORS Y EMPAPERADORS

Variat assortit de papers de totes classes, tant per empaperar habitacions com transparents per vidres.

PREUS ACOMODOS — Sant Magí, 8.--VENDRELL

## Garrofers, Caronjers LLIMONERS

Y TOTA ALTRA CLASSE DE ARBRES FRUITERS A PREUS ECONÓMICHS

Dirigirse á **Joseph Galvez**

Constructor de Carruatjes

Casas Novas. - VENDRELL

## ANTIGUA FARMACIA

de Anton Ball

## VI DIGESTIU

Medicament de gran valor, recostituyent y nutritiu, se recomana á las personas que tingan una enfermetat al ventrell ó la digestió difeíl, aumente l' apetit y torna las forsas perdudas.

## GRAN REMEY

Pent ús del nostre medicament se curan ó quant menos s' alivian, totes las personas que tingan DOLO. siga aquest NERVIOS ó INFLAMATORI y moltas vegadas lo REUMATICH.

Los molts malalts curats ab aquest GRAN REMEY m' obligan á dar-lo á coneixer al públich.

Se ven carrer de las Garrofas, n.º 1. Farmacia.

## Imprempta de Ramon Germans

Tarjetas comerciales  
Talonaris  
Memorandums  
Facturas  
Sobres timbrats, etc.

Impresos en negre y colors  
Teatre, 18.—Vendrell